



ԲՈՐՈՅԱԿԱՆ, ՈՒՍՈՒՄՆԱԿԱՆ, ԱՐՈՒԵՍԳԻՏԱԿԱՆ

ՅԳ. ՏԱՐԻ 1900

Տարեկան 10 ֆր. ոսֆի = 4 րր.:
 Վեցամսեայ՝ 6 ֆր. ոսֆի = 2 րր. 50 Կ.:
 Մեկ թիւ կարժե 1 ֆր. = 50 Կ.:

ԹԻԻ 12, ԳԵԿՏԵՍԵՐԻ

Ո Ւ Մ Ո Ւ Մ Ն Ե Ք Ե Ն

Գ Ն Ա Գ Ր Ա Կ Ա Ն

Ք ՈՒՆ ՄԸ ՉԵՐԳՐՈՒՄԵՐ

ՈՒՆԵՐԸՆԵՐ ԼԱՅ՝ ԶԵՄ՝ ԵՐՈՒՆԵՐԻ ԵՒ ՅԻՆՈՅ

2136



իչ ժամանակ յառաջ երբ հայ հնագրութեան վրայ համառօտ ակնարկ մը կը գրէիրք՝, հնագոյն յիշատակարաններէն քիչ բան կը տեսայիր նշանակել, Բաց ի կրկնագիրներէն, Է. գարու Պապիրոսէն եւ քանի մ'արձանագրութիւններէն՝ իրք հնագոյն գրութիւն երկու Աւետարան միայն կրնայիր նշանակել, ՄԼքէ թագուհւոյն՝ ՅԾԵ (= 906) եւ Մովսէսայի լագարեան ճեմարանի ձեռագիրը 61Ձ (= 887) տարիներէն, վերջնա ըլլալով որոշ թուականաւ

ձից

ամենահին ձեռագիրը՝ երկուքէն ալ զժառիտարար նմանահնութիւն մը չկրցանք զնել: Աւրախ ենք սակայն որ այսօր բանասիրութեան համար շատ նշանաւոր քանի մ'երեւոյթներ կրնանք՝ առ այժմ իրք լոկ զեկուցում՝ համառօտիւ նշանակել: լագարեան ճեմարանի գրչագիրը լոյս տեսաւ այնպիսի հրատարակութեամբ մը՝ որ մեծ սասկերէզ կը բանայ ամենաճշգրիտ հետազօտութեան, թանկագին ընծայ մ'ամէն բանասիրի: Բայց որ ուրիշ տեսակետով աւելին է՝ ապահով կ'երեւայ ձեռագրի մը գոյութիւնն այնպիսի ժամանակէ մը, որմէ սովորած էինք այլ եւս բան մը չսպասել: Յիշեալ տեղը գրած էինք՝ "Գրեթէ յուսահատ է հայ բանասէրն այն դարերէն (ե — թ.) ձեռագիրներ ունենալու, այնպէս անհետ կորսուած կ'երեւան նշն ժամանակի գրութիւնը: Սակայն եւ այնպէս մենք բոլորովին անյոյս ալ չենք այս մասին: Եթէ նշն իսկ արդի ծանօթ մեծ հաւաքումները խռարբիւռ աչքով հետազօտուին, ո՞ գիտէ ինչ նորանոր անայնպիսի կրնան յերեւան գայ: Չենք կարծեր որ Հայոց համար ալ միշտ երազ մը մայ՝ գտնէ միակ ձեռագիր գտնել ապահովութեամբ ե — Ձ. դարերէն, ուր դրացի ազգերն՝ օրինակի համար Ասորիք՝ ե — Ձ. դարէն ձեռագիր ունին արդէն տասնեակներով", եւն: Արդ այս ակնկալութիւնն եթէ ոչ լիովին՝ գտնէ մասամբ լրացած է այժմ: Չեռագիր գտնուած

1 Արձանայի մը հայ հնագրութեան վրայ, Վիեննա 1886. (Ազ. Մ. Ի. Է.)

1 Արձ. էջ 86-7:

է՛ թէ եւ ոչ եւ կամ Զ. Գարեն, բայց է. գորուն շիշդ սկզբէն, Հայոց ԾԱ (= 602) թուէն, Երուսաղէմի Աւետարանը:

1. Լազարեան ձեմարանի վարչութիւնն եւ մեկնեան իշխան Սիմէոն Արամէլիք-Լազարեան երախտապարտ ըրած են ստուգիւ ամէն բանասեր, մեծածախ եւ շքեղ լուստարիչ Տրատարակութեամբ իրենց հաւաքման թանկագին ձեռագրին¹: Թառաջարանէն, զոր գրած է Ուսուցչայեան Գր. Խալաթեանց², կ'իմանանք Տրատարակութեան մասնաւոր պարագաները, գրչագրին հանգամանքներն եւ Աւետարանի բնագրին որպիսութիւնքն: Ձեմարանի Մասնագիտական Գասարաններու Խորհուրդը՝ նկատելով այս հազարամասյ յիշատակագրանին կարեւորութիւնը՝ արդէն երեք տարի յառաջ (— Թառաջարանը ստորագրուած է՝ 15 Յուլ. 1899, Կ) գաղափար յղացած էր նոյնն ամբողջութեամբ սպաղարելու: Բայց յետոյ խորհելով որ «այս անուգական գրչագրի Տրատարակութեան մէջ անհրաժեշտ է պահպանել ամենայն ճշդութեամբ մինչեւ վերջին նշանակեցը», որոշած է Տրատարակել «ամբողջ գրչագիրը լատինով նմանահանութեամբ», եւ նոյնպէս գործադրուած է շնորհիւ ձեմարանի Պատուոյ Հոգաբարձու իշխան Արամէլիք-Լազարեանի, որ վերատեսուչ Պրոֆ. Պ. Միլեղի առաջարկութեան հաւանելով՝ «նոյն նպատակով համար պատշաճաւոր մի գումար», գրած է ձեմարանի Խորհրդի արամագրութեան տակ: Արդիւնքն է ներկայ Տրատարակութիւնը՝ շքեղ կոթող մը թէ՛ նոյն գիտական Հաստատութեան եւ թէ՛ Մեկնեային:

Հրատարակութեան բովանդակ խնամքը յանձնուած էր Ուսուցչայեան Գր. Խալաթեանցի, որ ինչպէս ներկայ հակայ հաստորը կը ցուցնէ՝ ամէն խնամք տարած է յաղորդութեամբ գլուխ հանելու ձեռնարկը: Բայց ի Թառաջարանէն՝ 229 մեծ քառանկյ թուով է սովորողը, լուստարիպ՝ շիշդ ձեռագրին 458 էջը ներկայացրնելով: Մեծութիւնը սկզբնականէն թիւ մը պզտիկ առնուած է, ընագրին 2/3

մեծութեամբ ըլլալով նմանահանութիւնքն. (24,66 × 18,66 cm.) Լուստարիպներն առ հասարակ շատ յաջող են եւ պայծառ՝ միայն քանի մը տեղերու բացառութեամբ, որոնք «հակառակ գործ գրած ամէն միջոցներէ եւ լուսագրութեան արուեստից անկախ պատճառներով», այնչափ պարզ չեն լոյս տեսան: Հրատարակին այս տեղերուն ընթերցուածը զետեղած է Թառաջարանին մէջ (տես էջ Ժ—ԺԱ), զորովք «բուն գրչագրում խոշորացուցի միջոցով, կարողացած էր կարգաւ:

2. Նաագիրն՝ որուն վրայ արդէն գրուածքները սը կան³, ունի 229 թուողթ, մեծութիւնը՝ 37 × 28 cm., երկսիւն գրութեամբ, տողք 20, ողորկուած գեղնագոյն մագաղամի վրայ, մեծ գլխագիր-երկամագրով կանոնաւոր եւ գեղեցիկ գրուած: Զարգագիր, լուսանցալարը եւ նմանքն չկան, բայց ի սկզբան չորս կամարխորաններէ, որոնք երեքգունեան պարզ պծերով են եւ ոչ ճարտարագիտ, պարագայ մը՝ որ արդէն կրնար ենթադրուիլ այս հուսութեամբ հայ գրչագրի մը համար. (համեմ. Սաղագլուկի քննութիւնը հայ մանրանկարչութեան) Բուն բաժանում աւետարանաց եւ զվտոց չկայ. բայց կան շարունակեալ ընթերցուածոց բաժանումներն լուսանցքի վրայ, եւ էջերու ներքեւ Համարաբարձն, Գրուած է 81, Զ (= 887) թուով ի Վանսեր, գրիչը՝ Սահակ Վանանդեցի՝ որդի Վարդայ Վանանդեցոյ: Յիշատակարաններ բազմաթիւ այլեւայլ ժամանակներէ՝ զանազան անձանց սեպհականութիւն ըլլալով, մինչեւ վերջին՝ Թեոդոսիացի Խաչուկեան վաճառականը՝ 1847ին Լազարեան ձեմարանի նուիրած է նոյնը:

Յիշատակարաններուն մէջ՝ զորոնք յառաջ կը բերէ Խալաթեանց (տես էջ Բ—Գ.) կարեւոր է բուն զլեւուորը. (Թշ. 229ա—բ) որուն էական մասն է՝ «Փառք... Գրեցաւ սուրբ եւ կենսաբեր աւետարանս այս 81, Զ թուականութեան Հայոց ի հայրապետութեան Գեորգայ Հայոց կամ-որևոյսի եւ յիշատակութեան Աշոտի իշխանաց իշխանի եւ ի սերունդութեան Սմբատայ Բագրատունւոյ. ես Սահակ Վանանդեցի որդի Վարդայ Վանանդեցոյ որում կրկին Մէհհհհ

¹ Սալաթեանց Գրիչը. «Աւետարան ըստ թարգմանութեան Կաթողիկոս մկրտչ գրեալ 81, Զ. Բ. Հայոց եւ յամբ 87, Լատինով հարաբարխաթեան գրչագրի Լազարեան ձեմարանի Արեւելեան Լեզուաց. արգեամբք Պատուոյ Հոգաբարձու ի ձեմարանին իշխան Սիմէոն Արամէլիք-Լազարեան. Մոսկուա, Ռ-Յիւլ. — 1899» ՄԻՅ 40 էջք ժԲ եւ թու. զիջք 229: Զակարեալ՝ նաեւ ուսուցիչն եւ պաղղիբն: Ե 85 «Թառաջարան, էջ Ա-ԺԲ. Նշպայեան համառոտ յատարան առ սերնէ եւ պաղղիբն:

² Սալաթեանց կը յիշէ բայց ի Սաղագլուկի գործն («Էջմիածնի Աւետարանը. Արեւնա, 1892) առ գրութիւնքը՝ «Մ-իք Մ-իք. Մ-իքեանց, Յեղեկութիւնք զհակաանաց հմարտն գրչագրը Աւետարանն, եւ՝ «Փոքրոց 1878, էջ 28-30, եւ յս. Յովհաննիսեանի առսերեքը՝ X. Јоаннѣсовъ, Объ армянской рукописи IX вѣка сію. ի գիրք արհամեստի мосточнаго», Томъ I. вышуга III, стр. 454-85:

էի[ն], եւն. (շարունակութիւնը թղ. 229բ դժուարընթեանը)՝ Թուականը կը ցուցնէ 887 տարին, երբ կաթողիկոս էր Գեորգ Բ. (875—97.) Աշոտ՝ իշխանաց իշխան՝ էր ճշդիւ 862—87 տարիները, վերջին տարին ալ թագաւանելով եւ թագաւորելով մինչեւ 891. իսկ իր որդին Սմբատ Տաւաթօրէն կուսակալ էր Աւանակալ: "Ցերութիւն", այս իմաստով կը մեկնէ խալիպանաց, անշուշտ իրաւամբ. (տես իւր դիտողութիւնը Յատաջարանին մասին էջ Գ.)

Կը շատանանք առ այժմ՝ այսպիսով, ուրիշ ժամանակի թողով ձեռագրին ուսումնասիրութիւնը, որ կարեւոր է այլեւայլ տեսակետով: Նշանակելը միայն պարագայ մը, զոր արդէն շեշտած էինք մեր "Անկարկին" մէջ (էջ 61—64)՝ այլեւայլ առաւանակներու համաժամանակեայ գործածութիւնը նաեւ ծանօթ հնագոյն ժամանակները: Ներկայ լուստարիպը ծայրէ ծայր կանխուող բիւրօն-երկաթագիր կը ցուցնէ ամենաճարտար ձեռքէ մը: Բայց նոյն ձեռքը նոյն ճարտարութեամբ եւ մարդութեամբ միջնադարեան-երկաթագիր կը գրէ սկզբան Եւսեբի թուղթն եւ դանսիքն. իսկ Էջերու տակ է ամառաբարձքն որ փորձ-երկաթագիր են՝ երբեք ձեւեր կը ցուցնեն, որ ինչպէս խալիպանաց ալ նշանակած է (էջ Բ)՝ Բուրդիէ են, կէտ մը՝ որ շատ նշանաւոր է նկատելով ձեռագրին հոսութիւնը: Նուազ մտաբարութեան արժանի չէ ձեռագրին ուղղագրութիւնն եւ կիտաղարթութիւնը հնագրական տեսակետով. իսկ անոր գրական կողմանէ շատ հետաքրքրական են ասոր առանձնայատկութիւնքն՝ ընթերցմանց մեծ չափով տարբերութիւնքն, աւելի եւ պակաս նախադասութիւնքն եւ նմաններ, զորոնք արդէն բաւական ընդարձակ նշանակած է Յատաջարանը (տես էջ Գ—ԺԱ.) Տեղ տեղ թերթի ինկած ըլլալով՝ բաւական բան կայ պակաս, երբեք նաեւ ամբողջ գլուխ. (ցուցակ տես էջ Թ—Ժ.) Այս ամէնը թողով առ այժմ՝ նշանակելը այն կէտը, զոր կը յիշէ շրտաարկիչը, այն՝ որ Ստ. Տէր-Սարգսեանց "մանրակրկիտ ձեռագիր բաղդաառութիւն" մը թողուցած է Աւետարանին ընթերցանաց տարբերութեանց (տես էջ Ը, Եւսեբ.)

2. Շատ ժամանակ չէ որ լուր մ'աւսինք շատ աւելի հնագոյն ձեռագրի մը՝ Է. դարուն սեամբէն իսկ, որ այժմ նրուսաղէմ կը գտնուի: Լուր բերին ազգային թերթերը, արոնց մեկ քանին կը յիշենք՝ Այսպէս՝ Բիւրակին՝ համա-

նօտ զեկուցմանէ մ'ետքը՝ բերաս գրուածք մը Գ. Միհրան Յովհաննիսեանի սա խորագրով՝ "Հնագոյն աւետարանը": Լուս կը գտնենք սա տեղեկութիւնը՝ "Թանկագին գրչագիր աւետարանին թուականն է ԵՄ (= 602.) երկաթագիր, ընտիր ձեռագիր մագաղաթի վայր, լուս պահպանուած. Ծաւառն է 0,50 X 0,30 մ., թանձրութիւնն է 0,10. կողքերն են տախտակ կաշեպատ, հին դրուագներով զարդարուած: 2 ձեռագրիս տէրը Մկրտիչ եպ. Տիգրանեան "իր այցելած բազմաթիւ վանքերուն մէկին մէջ գտնելով իւրացուցած էր զայն, եւ գտած տեղերը հետը կը պտտընէր, իր Հրաշագործ Աւետարանի որ այս, եւն: Ցասնեւշարտ տարի ան. ձանձիր թղթակցելէ մ'ետքը նոյն եպիսկոպոսը յիշատակարան մ'աւելցնելով տուած էր զայն Տ. Եսայի Պատրիարքին, որ "իւր հիւանդագին օրերուն մէջ իւր անկողնի մտարէն զայն չէր հեռացնէր", եւն:

Նոյն տեղեկութիւնքը կու տայ նաեւ "Բիւզանդիոն" 3, որ շատ լուս կը գիտէ թէ "հայ հնագրութեան հետաքրքրուողներուն համար մեծ կարեւորութիւն ունի այս Աւետարան, որ ցարդ գտնուածներուն ամենահինն է, ԵՄ թուին գրուած ըլլալով: իսկ Մոսկուայինը ՅԱԶԹԹԻՆ է, 'ըսել է նրուսաղէսի աւետարանը ճիշդ 285 տարի անկէ յառաջ գրուած է, Է դարուն սկիզբն, այսինքն շայտց այբուբենի գիւտէն գրեթէ 150 տարի ետքը": Աւետարանը՝ Հրաշագործն՝ կը կուտի եւ Մկրտիչ եպ. որ "իր 30 տարի յառաջ մեծ համբաւ կը վայելէր", եւ իր քովը կը պահէր, "ասով կատարած բժշկութիւններով ինքն ալ Հրաշագործ մակդիրն առած է", Թանկագին հոսութիւնս, կ'ըսուի ի վերջը, Տէր Եսայի Պատրիարքին քովն էր մինչեւ մահը, "անկէ վեր դեռ վանքին թանկագրանը գրուած չէ, եւ Պատրիարքական Սնեկին մէջ կը պահուի ծայրագոյն զգուշութեամբ":

"Սուրհանդակ" ալ բերաւ Միհր. Յովհաննիսեանի աւետարած գիւտը յօրուածով մը՝ ուրուն խորագիրն է՝ "Հնագրական կարեւոր գիւտ մը": 4 Նոյն տեղեկութիւնները կը կարգանք այս տեղ ալ, ուր նաեւ կ'ըսուի թէ ձեռագիրն "իր կիտաղարթութեամբ եւ գրութեան տեսակէտով բոլորովին տարբեր է մեզի ծանօթ հին ձեռա-

ւարթութիւնն է. Է լինք ուղիւ նշանակել այս կամ այն թերթին:

1 "Բիւրակին", ԺԸ (1900), Թ. 28:
 2 "Բիւրակին" անդ, Թ. 30, էջ 459:
 3 "Բիւրակին" 1800, Թ. 1159, էջ Գ, սեւ 4:
 4 "Սուրհանդակ", 1900, Թ. 447:

1 Թիւրքմանցութիւնն շտապը համար բնիք որ մեր յիշատակութիւնքն ժամանակի կարգու չեն. ուստի ա-

գիլներէն.՝ իսկ Պր. Յովհաննիսեանի «Տնագրական այս վերջին աստիճան շահեկան հետազոտութեան մէջ ոչ նուազ սատարած է Երուսաղեմի Պատ փոխանորդ Տ. Գրեորգ եպս. Երէցեան, որ բաղարարած եւ զհերթութիւններ ընձեռած է աշխատասիրողին:» Եօդուածագիրը շատ բանաւոր եւ ցանկալի առաջարկ մը կ'ընէ՝ ձեռագրին քանէ քանի մ'էջը լուսանկարով ծանօթացընել, եթէ ոչ ամբողջը հրատարակել ըստստպութեամբ: 1 աջ. ճեմարանի տուած ամէն կերպով գովելի օրինակին հետեւեցով, եւ քննարկի բաղդատական քննութիւն մը կատարել, Այս բաղդանքն եւ ակնկալութիւնը կը յայտնենք մենք ալ, եւ մեզի հետ ձայնաւորից է ամէն բանասէր: Ինչպէս կը տեսնուի՝ լուրջ բոլորովին վստահելի եւ որոշ է: Եւ սակայն փոքր կասկած մ'ունենիք միշտ: Թիւրիմացութիւն չտարու համար շեշտենք որ մեր ունեցած կասկածը, որ այժմ փարատած է, միայն մէկ կէտին կը վերաբերէր՝ որ ի հարկէ ամենէն կարեւորն էր, այն է՝ Թուականին: Արիշ տեղ մ'առիթ ունեցանք խօսիչ նման դէպքի մը վրայ, այն է Մեծ. Աստուծան Հարց հռչակաւոր Աւետարանին, որ բարձր հնութեան ամէն նշաններ ունի եւ նաեւ որոշ Թուականաւոր յիշատակարան մը թէ «գրեցաւ սուրբ աւետարանն Նժով Թուականութեան Տեառն Կրօն» կամ «եւ Սարգիս անարանք քահանայ գրեցի զուրբ աւետարանն Նժով Թուականին Խոփափոխելու ձեռքով Կրօն Եւ Մեծ. Աստուծան մը, որ եթէ բառացի առնուի, կ'ունենանք Աւետարան մը 415 Թուական» չայոց գրի գիւտէն միայն 9 տարի ետքն, որ սակայն անհնար է նոյն իսկ պարունակութեան համար. (Ս. Գրոց եւ Աւետարանի վերջնական Թարգմանութիւնն եւ ոչ աւարտած էր) Արիշ բանասէր մը հաշուեց նոյն Թուականը Գրեորգ լուսարարէն, որով կ'ունենանք 715 Թուականն. իսկ եթէ պարզ չայոց Թուական համարինը Նժով կ'ըլլայ = 966, որ մեծի հաւանական կ'երևայ. (ընդարձակ տես «Ակնարկ», էջ 181—82) Զինչեւիցէ, ասի լուս օրինակ մըն է ցուցընելու թէ ինչ գիւտութեամբ կրնան Թուականները արարի մեկնուիլ: Եւ այս էր որ մեզի փոքր կասկած մը տուած էր Եւ. (= 602) Թուականին նկատմամբ:

Սակայն մեր կասկածը փարատեց «Բանասէր», որ իւր երկրորդ տարեշրջանին Ք Պրակին մէջ բերաւ փոքր գրուածք մը խորագրով «Նսագոյն հայ գրչագիրն»¹ Տեղեկատուն է նոյն Պր.

¹ «Բանասէր» Բ Հատոր. Պրակ Բ (1800), էջ 117-81

Միհրան Յովհաննիսեան. բայց պարունակութեան մէջ կայ տեսակ մը պաշտօնական զեկուցում մըն ալ: Վասն զի տեղեկատուն զիմած է Պր. Մկրտիչ Գալթայանի որ Տ. Եսայի Պատարարին մտերմէն էր եւ անոր ուղեկցած Պալէստինայէն Երուսաղեմ, եւ ուր մնալով իբր կէս տարի (1885 Փետր. 21 — Սեպտ. 10) գարմանած էր զանի եւ նոյնպէս տեսած Սրբազանին «բարձին թով երկու խիտ հին Աւետարան:» Այժմ զիմելով նոյնն այժմու Սրբ. Պատարարին որոշ տեղեկութիւն մ'առնելու համար, Պոլսոյ Երուսաղեմի մասնէն կ'ընդունի այս տեղեկութիւնը, որ պաշտօնական կրնայ ըսուիլ. այսինքն՝ «Մեծ. Մկրտիչ Էջ. Գալթայան, Աստ. Ս. Երուսաղեմէն Ամեն. Տ. Երուսաղեմ Ս. Պատարարը Հայրը ի պատասխանի Չեր նամակին յայտնած է թէ յերուսաղեմ գտնուած ձեռագիր Աւետարանին Թուականն է չայոց Եւ. Թիւր, երկաթագիր ընտիր ձեռագիր մագաղաթի վրայ: Զայս ծանուցանելով... մնամ աղօթարար Գ. եպիս. Երէցեան, 1900 Մայիս 23, Երուսաղեմատուն:» Ասոր պատճէնը հաղորդած էր Պ. Գալթայան Տեղեկատուն, որ կը գետեղէ նոյնը յիշեալ յոգուածին մէջ: Կասկած ունենալու տեղի չի մնար կարծենք, թէ եւ ամբողջ գիւտին վերջնական յարգը կ'ընտրու համար պէտք է գտնէ քանի մ'էջ լուսանկարով առջեւ ունենալ: Ըստ գովելի նշանակման մըն է «Բանասիրի» խմբագիրը, որ ամէն զոհողութիւն յանձն կ'առնու «մնացած ծախքերը, հոգալու, եթէ միայն լուսանկարներն իրեն հասնին: Ամենէն բաղձալին էր որ հոս ալ գտնուէր մեկնաս մը կանգնելու այնպիսի կոթող մը, ինչպիսի կանգնած է իշխան Լազարեան վերջիշեալ լուսատպով:

Գրութեան միւս մասին մէջ ալ մէկ երկու հետաքրքրական կէտ կը նշանակէ Պ. Յովհաննիսեան: Կը կարդանք թէ «1891ին իլլիտ Պատ. Սիմէն Գաւիթեանի թով տեսած էի ինէրտը գարու գրչագիրներ եւ իր երկու Թողուցած էր ի Բաղէշ Երկրորդ գարու գրչագիրներ, որոնց Հատակադրոններն իբրեւ նմոյշ բերել տուաւ» եւն: Պատուելույն մահուանն ետքը «Իլլիտի առաջնորդ Գեր. Ստեփանոս Եպ. իբրեւ երկրեցայական գիրը բրակեց Պատուելին իլլիտ գտնուած գրեցիլ, իսկ Բաղէշ մնացածներն ինչեղան չի գիտցուի:» Եթէ նաեւ միակ ձեռագիր կայ ստուգիւ յիշեալ գարերէն, պէտք չկայ կրկնել անոր ինչ արժէք ունենալը, եւ թէ

Նոյն տեղեկութիւնը փոքր բացատրութեամբ՝ գրեթէ բառ առ բառ գտանք յետայ նաեւ ի «Ինտրո» Թ. 38, էջ 596-7:

ամեն հոգ պետք է ընել գտնելու եւ ապա-
հով պահելու եւ ծանօթացրնելու: Իրաւունք
ունի Յեղեկատուն հետեցընելու: քանի որ բու-
ղջբական Պատուելի մը քով կային հին ձեռագ-
րիւնք՝ զարմանալի պիտի ըլլար որ հնագոյն-
ները չպահպանուէին վաւերբարձ մէջ: Թէ կան՝
չենք տարակուսիր. բայց ինչո՞ր է ինչպէս կը
պահուին: Եւ պահեն իսկ բաւական չէ. այլ
պետք է հանրութեան ծանօթացընել, որ անհրա-
ժեշտ է մեր գրականութեան վրայն ծածկող
թանձր քողը վերջապէս բանալու համար: Լու-
սասօղ, եթէ հնար չէ՝ լուսանկար՝ միայն կրնայ
ազատել շատ թանկագին հնութիւնները վերջ-
նական կորստէն, որուն ենթակայ են յաճախ:
Եթէ բնագիրը դժբախտ դէպքերով կ'անհետա-
նան, գոնէ կ'ունենանք ճշգրիտ պատկերը, գի-
րութիւն մը՝ զոր կ'ընծանեն արդի մեր միջոցները:
Այս կէտը որչափ կրկնուի՝ շատ չէ:

3. Այլ նոյն հնութիւնն եւ հետեւաբար
հնութեամբն ո՛չ նոյն արժէքն ունի, բայց ու-
րիշ կողմանէ նշանուոր է երբորը, որուն մասին
տեղեկութիւն մը կը կարգանք՝ Բիւզանդիոնի,
մէջ, գրուած կարենէ՝ «Արսէն», ստորագրու-
թեամբ: 2 ձեռագիրն է կարնոյ զաշտին Շինսց
գիւղին (— 1 ժամ կարենէ, 50—60 տուն, —)
Ս. Յովհաննէս եկեղեցւոց Աւետարանն, որ՝ Ս.
Դաւիթ, ալ կը կոչուի: Ըստ աւանդութեան
1851ին գնուած է Տրպիզոնէ ուղեւորած ջո-
րեպանէ մը: Մեծութիւնը՝ 41 × 33 cm. հաս-
տութիւն՝ 9. Երկինն, տողք 18. մաքուրըն
«ծանրութիւնն է իբր 1 լիտր, (6 հօխա.) նիւթը՝
մագաղաթ դիմացկուն»՝ տեղ տեղ ծակեկուած.
գիրը՝ «երկաթագիր-գլխագիր իբր 1 հարիւրը-
դամէտր երկայնքով», կողերը՝ համակ արծա-
թով պատուած: Սկիզբն Եւսեբի առ կարպիտ-
նոս եւ խորանաձեւքն կամ կամարքն զարգեբով
եւ նկարներով «Թունոց, ծաղկանց, աւետարան-
չաց, Աւետման, քրիստոսի լոյնգեան, Մոգերու
գալստեան, Մկրտութեան, Ալլախեկութեան,
յերուսաղէմ գալստեան, խաչելութեան եւ Յա-
րութեան», ամէնը գունագեղ բայց «նկարներն
այնչան ճաշկուար որ եւ համաչափական չեն»: Նշ-
կերանազարդ, ծաղիագիր եւն չեն ստնուիր:
Գլուխները նշանակուած են գոգունարեալ բյու-
րախներու մէջ: Նիտագրութեան մասին՝ «վեր-
ջակէտը ներկայացուած է երեք կէտերով» (':):

կայ միջակէտ եւ պատիւ: Յիշատակարանն է՝
«Գրեցաւ Աւետարանս այս ձեռամբ Եւսեբիոս
(Եւսեբիոս) մեղացիալ եւ անարան կրանաւորի
ի թուականութեան շայոց ԿՁԷ (= 1038) ի
հայրապետութեան Յեանս Պետրոսի եւ զինի նորա
կենդանութեան նստաւ այլ հայրապետ որ կոչի
անուն նորա Գեորգիոս, եւ ի թագաւորութեան
Յունաց Միխայէլին բարեպաշտի: Արդ աղչեմ»,
եւն: Պետրոսն է Գետապարձը, կայսրը Միքայէլ
Գ. Պափղազոն (1034—41.) իսկ Գիտոսորոս
կաթողիկոսի մասին տես Արշալուսի «Շիրակ», էջ
102, եւ Չամչեան, Բ, 912—3:

Արքայպէս յիշնք՝ «Գաւէճիքի Աւետա-
րանը», որուն մասին տեղեկութիւն կու տայ «Ս.
Միխիթ», այս օրերս: Գ-ժախտաբար պակա-
սաւոր ըլլալով՝ «նիւտալու է, ուստի հնութիւնը
որոշ չէ, եւ ամբողջը շատ անինամ պահուած
կ'ընտի. (Թուղթք 125, մեծ՝ 32 × 25 cm. երկ-
սինն տողք 20.) գլխագիր-երկաթագրով է,
«սկիւնը՝ կ'սկիւն», նիւթը՝ մագաղաթ դեղին.
սկզբնաստորեբը՝ «պարզ բայց մեծ», իսկ զար-
դեր, խորաներ եւն չունի: Բաւական մեծ հնու-
թիւն կ'երեւայ ունենալ:

Արքայպէս իբր պարզ օրինակ յիշեցնք:
Նոյն ժամանակներէն ձեռագիր բաւական աու-
տութեամբ կը գտնուի, որնք արժանի են նոյն-
պէս ծանօթացուելու: Զ. Յ. Յ.



ՄԱՅՆՆԱԳՐԱԿԱՆ

ՆԿԱՅՈՂՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՓՈՒՍՏԱՍԻ ՊԱՅՄՈՒ-
ԹԵՆ ՎԵՐԱԲՐԵՎՈՒ

Ստամ Լուսիճա — Վեցերոյոյ Դպրատնիս:
(Հարսնադրութեան Գր.)

19.

Այն, ինչ որ Զ. գրութեան մէջ մնա-
ցել է, եւ կարող է ծառայել Զ. գրութեան
յետին ժամանակում կցկցուած լինելը նկատե-
լուն, աշխատեցինք նախորդ էջերում հանդէս
հանել: այնտեղ ցուցումներն, որով դատուած
են Փաստասիր պատմութեան արդի վիճակը, նոյն
Փաստասիր պատմութեանց առանք առհասա-
րակ, եւ ամեն անգամ զգոյշ եղանք՝ չընկալ-
ձակուել այն հարցերի սահմաններում, որնք

1 «Բիւզանդիան», 1800, Թ. 1085: Նոյն ձեռագրին
մասին տեղեկութիւն կու տայ նաեւ Զ. Աւետեան, «Յու-
ցակ ձեռագրաց Ստանապոլեան վարժարանի» (Վիեննա,
1800), էջ 46:

1 Տես «Բիւզանդիան» 1800, Թ. 39, էջ 629—80: